

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 288

12 November 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2487/77 of 11 November 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2488/77 of 11 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 2489/77 of 11 November 1977 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2490/77 of 10 November 1977 amending Regulation (EEC) No 938/77 as regards the coefficients to be applied to the monetary compensatory amounts for butter 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2491/77 of 11 November 1977 amending Regulation (EEC) No 3423/73 on detailed rules for granting subsidies for olive oil 9
- Commission Regulation (EEC) No 2492/77 of 11 November 1977 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 10
- Commission Regulation (EEC) No 2493/77 of 11 November 1977 fixing the world market price for colza and rape seed 12
- Commission Regulation (EEC) No 2494/77 of 11 November 1977 correcting Regulation (EEC) No 2485/77 of 10 November 1977 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal 14

(Continued overleaf)

NOTICE TO READERS

The delivery of Official Journal of the European Communities No L 289 of 14 November 1977 will be delayed due to the exceptional size of this publication.

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2495/77 of 11 November 1977 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	15
Commission Regulation (EEC) No 2496/77 of 11 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	16
Commission Regulation (EEC) No 2497/77 of 11 November 1977 fixing the import levies on isoglucose	17

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

77/700/EEC :

- ★ Commission Decision of 21 April 1977 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to knitted or crocheted jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, other than of silk, of noil or of other waste silk or of flax or ramie, falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Socialist Republic of Romania and in free circulation in the other Member States 19

77/701/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 May 1977 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to cotton yarn falling within heading No 55.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Federal Republic of Brazil and in free circulation in the Federal Republic of Germany 21

77/702/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 July 1977 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not combined with a sound recorder or reproducer, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States 22

77/703/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 October 1977 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to garments falling within heading No 61.01, 61.02 or 61.03 of the Common Customs Tariff, originating in Poland and in free circulation in the other Member States 23

77/704/EEC :

Commission Decision of 31 October 1977 fixing the minimum selling price for butter for the 62nd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75 24

77/705/EEC :

Commission Decision of 31 October 1977 fixing the maximum amounts of private storage aid for carcasses, half carcasses and compensated quarters from adult bovine animals 26

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2487/77

of 11 November 1977

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1977 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description of goods	(u.a./tonne)
		Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.45
10.01 B	Durum wheat	119.49 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	65.56 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	73.66
10.04	Oats	57.95
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	72.96 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	53.93 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	70.54 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	123.83
11.01 B	Rye flour	102.97
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	196.09
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	133.21

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2488/77**of 11 November 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.72	0.72	3.61
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2489/77**of 11 November 1977****altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 1423/77⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

2435/77⁽⁸⁾; whereas, in the case of the pound sterling and the Irish pound, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 2 to 8 November 1977 has changed, by reference to the representative rate valid on 14 November 1977, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed where those components are already applied in respect of the Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 1423/77 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 33.

⁽⁸⁾ OJ No L 282, 5. 11. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1977 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (1)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.0750	— 0.0750	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0619
— harvested in France			—	0.2022
— harvested in Denmark			—	0.0750
— harvested in Ireland			—	0.1057
— harvested in the United Kingdom			—	0.2908
— harvested in Italy			—	0.2159
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0140	— 0.0140	+	—
— harvested in Germany			0.0659	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.1496
— harvested in Denmark			—	0.0140
— harvested in Ireland			—	0.0468
— harvested in the United Kingdom			—	0.2440
— harvested in Italy			—	0.1642
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.0811	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0142	—
— harvested in France			—	0.1375
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0332
— harvested in the United Kingdom			—	0.2333
— harvested in Italy			—	0.1523
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.1594	+ 0.1594	+	—
— harvested in Germany			0.2534	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1759	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.1594	—
— harvested in Ireland			0.1209	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.1111
— harvested in Italy			—	0.0172

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.3043	+ 0.3043	+	—
— harvested in Germany			0.4100	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.3228	—
— harvested in France			0.1249	—
— harvested in Denmark			0.3043	—
— harvested in Ireland			0.2609	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1056	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0343	+ 0.0343	+	—
— harvested in Germany			0.1182	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0491	—
— harvested in France			—	0.1078
— harvested in Denmark			0.0343	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.2069
— harvested in Italy			—	0.1232
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.1797	+ 0.1797	+	—
— harvested in Germany			0.2754	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1965	—
— harvested in France			0.0175	—
— harvested in Denmark			0.1797	—
— harvested in Ireland			0.1405	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0955
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2490/77

of 10 November 1977

amending Regulation (EEC) No 938/77 as regards the coefficients to be applied
to the monetary compensatory amounts for butter

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
557/76⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No
2379/77 of 28 October 1977 amending Regulation
(EEC) No 232/75 as regards the sale of butter at
reduced prices for use in the manufacture of ice-
cream and repealing Regulation (EEC) No 777/76⁽³⁾,
Article 20 (a) of Regulation (EEC) No 232/75 was
amended; whereas it is consequently necessary to
adjust the coefficients given in Part 5, Note (6) of
Annex I to Commission Regulation (EEC) No 938/77
of 29 April 1977 fixing the monetary compensatory
amounts and certain rates for their application⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2440/77⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The fourth indent of Note (6) in Part 5 of Annex I to
Regulation (EEC) No 938/77 is amended to read as
follows:

- in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24,
31. 1. 1975), this amount shall be multiplied
by:
- the coefficient 0.34 where the product is
to be used in formula A goods,
- the coefficient 0.54 where the product is
to be used in formula B goods.

However, in the case of the United Kingdom,
these coefficients shall be 0.38 and 0.61
respectively until 31 December 1977.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 37.

⁽⁴⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 283, 7. 11. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2491/77**of 11 November 1977****amending Regulation (EEC) No 3423/73 on detailed rules for granting subsidies for olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3423/73 of 18 December 1973 on detailed rules for granting subsidies for olive oil⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2660/76⁽⁴⁾, laid down the detailed rules for granting subsidies for olive oil for the 1973/74, 1974/75, 1975/76 and 1976/77 marketing years; whereas these detailed rules should be extended to cover the 1977/78 marketing year;

Whereas the management of the subsidy system may be improved by the participation of producer groups and associations thereof in preparatory work for the control of subsidy applications;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Articles 1 and 7 (2) of Regulation (EEC) No 3423/73 for 'the 1973/74, 1974/75, 1975/76 and 1976/77 marketing years' read 'the 1973/74, 1974/75, 1975/76, 1976/77 and 1977/78 marketing years'.
2. In Article 4 thereof for '31 January 1977' read '31 January 1978'.

Article 2

A second paragraph as follows is added to Article 8 of Regulation (EEC) No 3423/73:

'Recognized producer groups or recognized associations thereof may participate in the preparatory work for the controls referred to in Article 9.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 351, 20. 12. 1973, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 300, 30. 10. 1976, p. 59.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2492/77
of 11 November 1977
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 1443/77⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2443/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1443/77

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the subsidy at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown
in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 284, 8. 11. 1977, p. 5.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 11 November 1977 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 14 November 1977 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	9.558	11.849
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of November 1977	9.558	11.849
— for the month of December 1977	9.862	12.215
— for the month of January 1978	10.166	12.601
— for the month of February 1978	10.470	12.956
— for the month of March 1978	11.496	—
— for the month of April 1978	11.496	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2493/77

of 11 November 1977

fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1443/77 of 30 June 1977 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2492/77⁽⁸⁾;

Whereas, to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 31.

⁽⁸⁾ See page 10 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 14 November 1977 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg⁽¹⁾</i>
World market price	19·884
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of November 1977	19·884
— for the month of December 1977	19·884
— for the month of January 1978	19·884
— for the month of February 1978	19·884
— for the month of March 1978	19·162
— for the month of April 1978	19·162

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. = DM	3·15665
1 u.a. = Fl	3·35507
1 u.a. = Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. = FF	6·70205
1 u.a. = Dkr	8·56656
1 u.a. = £	0·765134
1 u.a. = I £	0·765134
1 u.a. = Lit	1 215·12

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2494/77**of 11 November 1977****correcting Regulation (EEC) No 2485/77 of 10 November 1977 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16(2) thereof,

Whereas the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2485/77 of 10 November 1977⁽³⁾; whereas a check has revealed that the Annex to this Regulation does not correspond to the one submitted for the opinion of the Management Committee; whereas it is therefore necessary to amend the Regulation in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following heading is added to the Annex to Regulation (EEC) No 2485/77:

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description of goods	Refund
10.02	Rye	0

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1977.

It shall be applied with effect from 11 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 287, 11. 11. 1977, p. 21.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2495/77**of 11 November 1977****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2403/77⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2459/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2403/77

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilograms of product, at 0.2651 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 279, 1. 11. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 9. 11. 1977, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2496/77**of 11 November 1977****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2477/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

- (¹) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
(²) OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.
(³) OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.
(⁴) OJ No L 286, 10. 11. 1977, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	26.51
	B. Raw sugar	22.30 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2497/77
of 11 November 1977
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 ⁽²⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, to enable the system of levies to function normally, the levies should be calculated using:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation of the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the levies on isoglucose shall be fixed as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1977 fixing the import levies on isoglucose

(in u.a.)

CCT heading No	Description of goods	Levy per 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	34.51
17.05 C I	Flavoured or coloured isoglucose	34.51

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 April 1977

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to knitted or crocheted jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, other than of silk, of noil or of other waste silk or of flax or ramie, falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Socialist Republic of Romania and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(77/700/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 14 April 1977 by the Governments of the Benelux countries to the Commission by telex from the office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to knitted or crocheted jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, other than of silk, of noil or of other waste silk or of flax or ramie, falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Socialist Republic of Romania and in free circulation in the other Member States,

Whereas under the Agreement between the Community and the Socialist Republic of Romania, concluded in accordance with Article 4 of the Arrangement regarding international trade in textiles, the Socialist

Republic of Romania has undertaken to limit its exports to the Community of the products in question to a ceiling allocated among the Member States ;

Whereas, according to information supplied by the Governments of the Benelux countries, there are serious economic difficulties in the branch of the textile industry in question resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector ;

Whereas further indirect imports of the products in question, which would be in addition to those already effected, would be likely to aggravate those economic difficulties ;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to knitted or crocheted jerseys, pullovers, slip-overs, twin-sets, cardigans, bed-jackets and jumpers, other than of silk, of noil or of other waste silk or of flax ramie, falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, where they originate in the Socialist Republic of Romania and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 31 March 1977.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of

the products in question from the Socialist Republic of Romania and in any case not later than 31 December 1977.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand-Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 21 April 1977.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 6 May 1977

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to cotton yarn falling within heading No 55.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Federal Republic of Brazil and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the English text is authentic)

(77/701/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 4 May 1977 by the United Kingdom Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to cotton yarn, falling within heading No 55.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Federal Republic of Brazil and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas the importation into the Community of cotton yarn, falling within heading No 55.05 of the Common Customs Tariff, originating in the Federal Republic of Brazil was the subject of an Agreement negotiated between the Community and the Federal Republic of Brazil;

Whereas under those Arrangements the Federal Republic of Brazil undertook to take all necessary measures to keep its exports of the abovementioned products within certain quantitative limits allocated among the Member States;

Whereas the quantity laid down for 1977 in respect of the United Kingdom is 678 tonnes which has been completely taken up;

Whereas there are serious economic difficulties in the sector of the textile industry in question which are apparent especially through a decline in production and a growing rate of unemployment;

Whereas the realization of the indirect operation which has originated in this action, even though it

appears to be an isolated operation, would, because of its substantial amount, be likely to aggravate these economic problems;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to cotton yarn falling within heading No 55.05 of the Common Customs Tariff, where it originates in the Federal Republic of Brazil and is in free circulation in the Federal Republic of Germany and in respect of which applications for import licences lodged after 21 April 1977, are on the date of this Decision, pending with the United Kingdom authorities.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 6 May 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 22 July 1977

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not combined with a sound recorder or reproducer, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(77/702/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 18 July 1977 by the French Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not combined with a sound recorder or reproducer, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas, according to the above application, imports into France of the products in question originating in Japan are at present subject to an annual quota of 400 000 sets, which is wholly taken up;

Whereas, according to information supplied by the French authorities, the industry in question is passing through a serious crisis which is reflected in particular in a progressive decline in its share of the market;

Whereas differences in the commercial policy measures applied in connection with these products by France and by the other Member States as regards Japan are giving rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade is preventing the execution of the abovementioned measures of commercial policy currently being applied by France as regards Japan and is threatening to aggravate the abovementioned economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States,

Whereas authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the

conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas uniform arrangements for imports of the products in question may be adopted under common commercial policy towards Japan; whereas these protective measures should apply only until such arrangements are applied,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not combined with a sound recorder or reproducer, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 4 July 1977.

Article 2

This Decision shall expire when uniform import arrangements are applied under common commercial policy towards Japan or when new opportunities arise for the importation of the products in question from Japan or on 31 December 1977, whichever is the earliest.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 22 July 1977.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 14 October 1977

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to garments falling within heading No 61.01, 61.02 or 61.03 of the Common Customs Tariff, originating in Poland and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(77/703/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 12 October 1977 by the French Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to garments falling within heading No 61.01, 61.02 or 61.03 of the Common Customs Tariff, originating in Poland and in free circulation in the other Member States,

Whereas for the garments in question, France, in accordance with the Council Decision of 13 December 1976⁽¹⁾, has opened, in respect of Poland, an annual quota of FF 13 780 000, which has already been used up;

Whereas according to information supplied by the French Government, the French clothing industry is in an extremely difficult situation, involving a decrease in production and substantial structural unemployment;

Whereas the indirect imports of the products in question, given those already effected in 1977, would be likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of garments falling within heading No 61.01, 61.02 or 61.03 of the Common Customs Tariff, where they originate in Poland and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 3 October 1977.

Article 2

This Decision shall apply until 31 December 1977.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 14 October 1977.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 365, 31. 12. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 31 October 1977

fixing the minimum selling price for butter for the 62nd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75

(77/704/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice-cream⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2379/77⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amount of the processing

security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling price and the market price of the butter;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 777/76 of 5 April 1976⁽⁷⁾ reduces the scope of Regulation (EEC) No 232/75 to the butter to be used when processed into pastry products (formula A);

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 62nd individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 62nd individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders is 25 October 1977, the minimum selling price and, without prejudice to the provisions of the second subparagraph of Article 12 (1) of the said Regulation, the processing security, shall be as follows:

Fat content of the butter	Use to which the butter is to be put (Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC) No 232/75)	Minimum selling price in u.a. per 100 kg butter	Processing security in u.a. per 100 kg butter
82 % or more	Formula A	88	162
Less than 82 %	Formula A	85.85	158

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 37.

⁽⁷⁾ OJ No L 91, 6. 4. 1976, p. 13.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 31 October 1977

**fixing the maximum amounts of private storage aid for carcasses, half carcasses
and compensated quarters from adult bovine animals**

(77/705/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Arti-
cles 6 (5) (b) and 8 (2) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
2217/77 of 5 October 1977 opening an invitation to
tender to determine amounts of private storage aid in
respect of beef carcasses, half carcasses and compen-
sated quarters ⁽³⁾, an invitation to tender was issued, in
accordance with the provisions of Commission Regula-
tion (EEC) No 275/74 of 31 January 1974 laying
down detailed rules for the grant by tender of private
storage aid for beef and veal ⁽⁴⁾; whereas Article 8 (1)
of Regulation (EEC) No 275/74 provides that either a
maximum amount of aid is to be fixed or a decision
taken to discontinue the invitation to tender;

Whereas, on the basis of the tenders received and in
view of the requirements of the fourth subparagraph
of Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No
989/68 of 15 July 1968 laying down general rules for
granting private storage aid for beef and veal ⁽⁵⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 428/77 ⁽⁶⁾, the
amounts of aid in respect of these tendering proce-
dures should be fixed;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts of private storage aid in
respect of the tendering procedure initiated by Regula-
tion (EEC) No 2217/77 shall be per 100 kilograms of
carcasses, half carcasses or compensated quarters, fresh
or chilled, from adult bovine animals:

- (a) 37.5 units of account for a storage period of four
months;
- (b) 40.5 units of account for a storage period of five
months;
- (c) 43.5 units of account for a storage period of six
months.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 256, 7. 10. 1977, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1974, p. 61.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 61, 3. 5. 1977, p. 17.

NOTICE TO READERS

As from 1 January 1978 a Supplement to the *Official Journal of the European Communities* will be published.

This Supplement will appear daily and will contain public works contracts notices and invitations to tender of the European Development Fund (EDF), which until now have been published in edition C of the Official Journal. At a later date public supplies contracts notices will also be published in this new Supplement.

Payment is to be made by a subscription of Bfrs 1 500 (£ 24), which is separate from the subscription to the Official Journal. The amount involved may be paid forthwith to the

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
BP 1003
LUXEMBOURG

or to the national sales offices listed on the back cover.